

نام درس: عربی  
نام دبیر: پرینیان هوشنگی ماهر  
تاریخ امتحان: ۱۴۰۲/۰۲/۰۶  
ساعت امتحان: ۳:۰۰ - ۷:۰۰ صبح / عصر  
مدت امتحان: ۴۰ دقیقه

جمهوری اسلامی ایران  
اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران  
اداره کی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۴ تهران  
دیبرستان غیردولتی دخترانه سرای دانش واحد رسالت  
آزمون میان ترم نوبت دوم سال تحصیلی ۱۴۰۱ - ۱۴۰۲

نام و نام فانوادگی: .....  
مقطع و رشته: نهم  
نام پدر: .....  
شماره داوطلب: .....  
تعداد صفحه سوال: ۳ صفحه

ردیف	سؤالات	نام دبیر: تاریخ و امضاء:	نمره به عدد: تاریخ و امضاء:	نمره به حروف: تاریخ و امضاء:	نمره به عدد: تاریخ و امضاء:	محل مهر و امضاء مدیر
۱	ترجمه جملات زیر را بنویسید.  الف) شَجَعَتِ الْمَدَرِّسَةُ سَارَةٌ؛ فَصَارَتْ تَلَمِيذَةً مَثَالِيًّا.  ب) أَنْظُرْ إِلَى مَا قَالَ وَ لَا تَنْنُظُ إِلَى مَنْ قَالَ.  ج) كَانَ إِدِيسُونْ ثَقِيلَ السَّمْعِ بِسَبَبِ حادَثَةٍ أَوْ مَرَضٍ أَصَابَهُ أَيَّامَ الطُّفُولِيَّةِ.  د) أَحَبُّ الْأَعْمَالِ إِلَى اللَّهِ حِفْظُ الْلِّسَانِ.  ذ) كَانَ طَلَابُ الْجَامِعَةِ يَدْرُسُونَ فِي الْمَكْتَبَةِ.  ر) النَّوْمُ أَخُو الْمَوْتِ.  ز) لِبِسْتُ أُمِّي خَاتَمَهَا الدَّهْكَيَّ فِي حَفْلَةِ مِيلَادِ أَخِيِ الْأَكْبَرِ.  ه) الطَّاقَةُ الْكَهْرِيَّةُ فِي هَذَا الْعَصْرِ سَبَبَ رَئِيسِ لِتَقدِيمِ الصَّنِاعَاتِ الْجَدِيدَةِ.	.....	.....	.....	.....	.....
۲	ترجمه کلمات مشخص شده را بنویسید.  الف) عفوا؛ ثَلَاثُونَ رِيَالًا. (.....)  ب) تعالَ مَعَنَا. (.....)  د) عَجَزَتْ أُسْرَتُهُ عَنْ دَفْعَ نَفَقَاتِ الدِّرَاسَةِ. (.....)  ج) نَدْهَبُ إِلَى مُتَحَفٍ. (.....)  ر) هي نَشِيَطَةٌ. (.....)  ه) لَا تَنْظُرُوا إِلَى كَثْرَةِ صُومَهُمْ. (.....)  و) إِسْتَلَمْتُ الْمَدَرِّسَةَ رَسَالَةً. (.....)	.....	.....	.....	.....	.....
۳	ترجمه های ناقص را کامل کنید.  الف) يا زمیلای رجاء لا تَنْزِلْنِي؛ اصْعَدْنَ.  ب) لا تَعْبُدُوا الشَّيْطَانَ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُبِينٌ.  ای هم کلاسی هایم لطفا ..... ؛ ..... .  شیطان را ..... او برای شما ..... آشکار است.	.....	.....	.....	.....	.....

	<p>ج) إِنَّا لَا نُضِيغُ أَجْرًا مَنْ أَحْسَنَ عَمَلًا. د) نَادَيْتُ أَخِي الْأَصْعَرَ لِكِتَابَةِ وَاجْبَاتِهِ.</p>	
	<p>ترجمه‌ی درست را انتخاب کنید.</p> <p>الف) لا تَيَأسُوا فِي أَبْحَاثِكُمُ الْجَامِعِيَّةِ.  <input type="checkbox"/> در پژوهش‌های دانشگاهیتان نامید نشوید.  <input type="checkbox"/> کانَ العَمَلُ يَصْبِعُونَ بَيْتًا.  <input type="checkbox"/> بنایان خانه‌ای می‌سازند.  <input type="checkbox"/> حاجاج القافلة بحاجة إلى دليل السَّفَرِ.  <input type="checkbox"/> حاجیان به راننده اتوبوس در سفر نیاز دارند.  <input type="checkbox"/> إِسْتَلَمْنَا هَدِيَةً جَدِيدَةً مِنْ أَمْ وَالِّدِنَا.  <input type="checkbox"/> یک هدیه جدید از مادر پدرمان دریافت کردیم.</p>	
٢	<p>متضاد یا متراوف کلمات داده شده را بنویسید.</p> <p>راسب ≠ ..... اعداء ≠ ..... راسب ≠ .....  ..... وَضَعَ = ..... قَرَاعَ = ..... قَصِيرٌ ≠ ..... قَبِحٌ ≠ .....</p>	٥
١	<p> فعل‌های (لا تَصْعَدِي – يَخْرُجُانِ – لا تَذَهَّبْ – إِخْلِسُوا) به ترتیب چه نوع فعل‌هایی هستند؟</p>	٦
١	<p>كلمه‌ی مناسب را برای هر عبارت انتخاب کنید.</p> <p>الف) عبادةُ فيها لا يَأْكُلُ المؤمنُ و لا يَشُربُ.      ب) الطَّالِبَةُ الَّتِي لَيْسَتْ فائِزَةً.      ج) قَطَرَاتُ المَاءِ الَّتِي تَنْزَلُ مِنَ السَّحَابِ.      د) طَاقَةٌ تَشْتَغِلُ بِهَا الْآلاتُ وَالْأَدْوَاتُ الصَّنِاعِيَّةُ.</p>	٧

	جاهای خالی را با فعل ماضی و مضارع مناسب کامل کنید. (در هر جمله هم فعل ماضی و هم فعل مضارع مناسب آن را بنویسید).													
٢ نمره	<p>الف) هُم ...../..... بَابَ الْبَيْتِ. (فَتح - ٦)</p> <p>ب) الزَّمِيلَاتُ ...../..... فاطمَةٌ فِي الدُّرُوسِ. (نَصَرَ - ٥)</p> <p>ج) عَلِيٌّ وَ مُحَمَّدٌ ...../..... الْمَاءُ. (شَرِبَ - ٤)</p> <p>د) أَيْتُهَا الْبَنْتُ مَاذَا ...../.....؟ (طَلَبَ - ٣)</p>	٨												
١	<p>با انتخاب فعل مناسب جملات را کامل کنید.</p> <table> <tr> <td>لا تَنْزِلَا</td> <td>لا تَنْزِلْنَ</td> <td>الف) يا زميلاتان رحاء ..... .</td> </tr> <tr> <td>سَيَدُّهُبْنَ</td> <td>سَيَدُّهُبُونَ</td> <td>ب) المعلمات ..... إلى السَّفَرَةِ الْعَلَمِيَّةِ غَدًا.</td> </tr> <tr> <td>يَدْرُسُونَ</td> <td>دَرِسُوا</td> <td>ج) الطَّلَاب ..... أَمْسِ.</td> </tr> <tr> <td>إِصْدَعْنَ</td> <td>إِصْدَعَا</td> <td>د) يا زميلاتي رحاء ..... .</td> </tr> </table>	لا تَنْزِلَا	لا تَنْزِلْنَ	الف) يا زميلاتان رحاء ..... .	سَيَدُّهُبْنَ	سَيَدُّهُبُونَ	ب) المعلمات ..... إلى السَّفَرَةِ الْعَلَمِيَّةِ غَدًا.	يَدْرُسُونَ	دَرِسُوا	ج) الطَّلَاب ..... أَمْسِ.	إِصْدَعْنَ	إِصْدَعَا	د) يا زميلاتي رحاء ..... .	٩
لا تَنْزِلَا	لا تَنْزِلْنَ	الف) يا زميلاتان رحاء ..... .												
سَيَدُّهُبْنَ	سَيَدُّهُبُونَ	ب) المعلمات ..... إلى السَّفَرَةِ الْعَلَمِيَّةِ غَدًا.												
يَدْرُسُونَ	دَرِسُوا	ج) الطَّلَاب ..... أَمْسِ.												
إِصْدَعْنَ	إِصْدَعَا	د) يا زميلاتي رحاء ..... .												
٢	<p>موارد خواسته شده را بنویسید.</p> <table> <tr> <td>ب) مضارع (كتَبُهم): .....</td> <td>الف) ماضى (تَدْخُلَيْنَ): .....</td> </tr> <tr> <td>ث) مضارع (وضَعَتْ): .....</td> <td>ت) ماضى (يَلْعَبُونَ): .....</td> </tr> <tr> <td>د) جمع (مَطْبَعَة): .....</td> <td>ج) مفرد (عُمَال): .....</td> </tr> <tr> <td>ه) جمع (تَمْثَال): .....</td> <td>و) مفرد (بَضَائِع): .....</td> </tr> </table>	ب) مضارع (كتَبُهم): .....	الف) ماضى (تَدْخُلَيْنَ): .....	ث) مضارع (وضَعَتْ): .....	ت) ماضى (يَلْعَبُونَ): .....	د) جمع (مَطْبَعَة): .....	ج) مفرد (عُمَال): .....	ه) جمع (تَمْثَال): .....	و) مفرد (بَضَائِع): .....	١٠				
ب) مضارع (كتَبُهم): .....	الف) ماضى (تَدْخُلَيْنَ): .....													
ث) مضارع (وضَعَتْ): .....	ت) ماضى (يَلْعَبُونَ): .....													
د) جمع (مَطْبَعَة): .....	ج) مفرد (عُمَال): .....													
ه) جمع (تَمْثَال): .....	و) مفرد (بَضَائِع): .....													
١	<p>کلمات ستون الف را به ستون ب متصل کنید.</p> <table> <tr> <td>بَر</td> <td>الشخصُ الذي يُجِبُ العَمَلَ وَ يُحاوِلُ كثِيرًا.</td> </tr> <tr> <td>صُوم</td> <td>حُفْرَةٌ عميقَةٌ في الأرض فيها ماءٌ أو غيره.</td> </tr> <tr> <td>نشَيْط</td> <td>نَتْيَحَةٌ احْتِرَاقِ الْحَشَبِ وَ غيره.</td> </tr> <tr> <td>عَدُوٌّ</td> <td>الامتناع عن الطعام والشراب لفرضية دينية.</td> </tr> </table>	بَر	الشخصُ الذي يُجِبُ العَمَلَ وَ يُحاوِلُ كثِيرًا.	صُوم	حُفْرَةٌ عميقَةٌ في الأرض فيها ماءٌ أو غيره.	نشَيْط	نَتْيَحَةٌ احْتِرَاقِ الْحَشَبِ وَ غيره.	عَدُوٌّ	الامتناع عن الطعام والشراب لفرضية دينية.	١١				
بَر	الشخصُ الذي يُجِبُ العَمَلَ وَ يُحاوِلُ كثِيرًا.													
صُوم	حُفْرَةٌ عميقَةٌ في الأرض فيها ماءٌ أو غيره.													
نشَيْط	نَتْيَحَةٌ احْتِرَاقِ الْحَشَبِ وَ غيره.													
عَدُوٌّ	الامتناع عن الطعام والشراب لفرضية دينية.													
صفحه ٣ از ٣														



ردیف	راهنمای تصحیح	محل مهر یا امضاء مدیر
۱	<p>الف) خانم معلم ساره را تشویق کرد و او دانشآموزی نمونه شد.          ب) به آنچه می‌گوید نگاه کن و به کسی که می‌گوید نگاه نکن.          ج) ادیسون به سبب حادثه ای یا بیماری ای که روزهای کودکی دچار شده بود کم شنوا بود.          د) محبوب ترین کارها نزد خدا حفظ زبان است.          ذ) دانشجویان دانشگاه در کتابخانه درس می‌خوانند.          ر) خواب برادر مرگ است.          ز) مادرم انگشت طلاش را در جشن تولد برادر بزرگترم پوشید.          ه) نیروی برق در این روزگار دلیل اصلی پیشرفت صنایع نوین است.</p>	
۲	<p>الف) سی (۳۰) ب) بیا          د) هزینه ها          گ) موزه          ج) بسترهای خوابیده          ه) روزهشان</p>	
۳	<p>الف) ای هم کلاسی هایم لطفاً پایین نیایید، بالا بروید.          ب) شیطان را نپرستید او برای شما دشمنی آشکار است.          ج) ما تباہ نمی‌کنیم پاداش کسی را که کاری نیک انجام داده است.          د) برادر کوچکترم را برای نوشتن تکلیف هایش صدا زدم.</p>	
۴	<p>الف) در پژوهش های دانشگاهیتان نا امید نشوید.          ب) بنایان خانه ای می ساختند.          د) یک هدیه جدید از مادر پدرمان دریافت کردیم.          ج) حاجیان کاروان به راهنمای سفر نیاز دارند.</p>	
۵	<p>راسب ≠ ناجح          رَقَدَ = نام          قبیح ≠ جمیل          جَاءَ = أصدقاء          قَرَأَ = طَرَقَ          وَضَعَ = جَعَلَ</p>	
۶	<p>الف) لا تَصْعُدِي: فعل نهی          ب) يَخْرُجُونِ: فعل مضارع          ج) لا تَدْهَبُنَّ: فعل مضارع منفي / فعل نهی          د) إِجْلِسُوا: فعل امر</p>	
۷	<p>الف) صوم          ب) راسبة          ج) مطر          د) کهرباء</p>	
۸	<p>الف) فَتَحُوا / يَفْتَحُونَ          ب) نَصَرَنَ / يَنْصُرُنَ          ج) شربا / يَشْرَبَانِ          د) طَلَبَتِ / تَطْلُبَينَ</p>	
۹	<p>الف) لَا تَنْزِلَا          ب) سَيَدْهَبُنَّ          ج) دَرَسُوا          د) إِصْعَدُنَّ</p>	
۱۰	<p>الف) دَخَلتِ          ب) تَكْتُبُونَ          ت) لَعِبُوا          و) بِضَاعَةٍ          د) مَطَابِعٍ          ج) عَامِلٌ</p>	
۱۱	<p>الف) النشيط: الشخص الذي يحب العمل و يحاول كثيرا.          ب) بئر: حفرة عميقه في الأرض فيها ماء أو غيره.          ج) نار: نتيجة احتراق الخشب و غيره.          د) صوم: الامتناع عن الطعام والشراب لفريضة دينية.</p>	
امضا:		جمع بارم ۱۵ : نمره
نام و نام خانوادگی مصحح : پرینیان هوشنگی ماهر		